

CONFERENCE REGIONALE CARITAS EUROPA

EL ESCORIAL, du 1^{er} au 3 juin 2010

Discours d'ouverture du 1^{er} juin 2010 par Erny Gillen

Dear leaders of Caritas in Europe and in the world,

Muy estimado Cardenal Rodríguez Maradiaga, sea bienvenido en esta conferencia regional de las Caritas en Europa. Estamos orgullosos y contentos de su presencia y de su participación en nuestro encuentro, que tiene los primeros días una parte estatutaria y después un congreso contra la pobreza organizado conjuntamente con Cáritas Española. Muchas personas presentes en esta sala no le han conocido personalmente, cuando en la Asamblea General de Caritas Internationalis fue elegido como Presidente internacional de Caritas. Sus visitas a diferentes Caritas en Europa y su capacidad y voluntad para encontrar a las personas líderes de Caritas en los múltiples encuentros europeos e internacionales han contribuido rápidamente a construir relaciones de confianza y de amistad entre Usted y los responsables de Caritas en Europa. ¡Muchas gracias y sea bienvenido!

Estimado presidente de Cáritas Española, Don Rafael del Río Sendino, muchas gracias por su compromiso y la continuidad que usted ha garantizado durante el cambio de Secretario General de Caritas Española. La decisión de reunirnos aquí en El Escorial y en Madrid fue tomada cuando Silverio Agea fue Secretario General. El nuevo Secretario General, Sebastian Mora, ha estado en el equipo de preparación desde el inicio de nuestras planificaciones; nos alegramos con Caritas Española de su elección como Secretario General. Amigo Rafael, muchas gracias por su gobierno en este cambio, durante un periodo con problemas de salud a causa de un accidente. Estamos contentos que ahora esté con nosotros y que nos acoja personalmente en este momento. ¡Bienvenido aquí en su propio país y muchas gracias por la co-organización de nuestra conferencia!

Liebe Freunde,

Auch Euch möchte ich alle ganz herzlich hier in El Escorial begrüßen. Als Mitglieder der Caritas Internationalis und der Caritas Europa kommt ihr heute und in den nächsten Tagen hier zusammen, um als höchstes Organ der Caritas Europa Entscheidungen für die Zukunft zu treffen. Es stehen wichtige Wahlen an und es wird darum gehen, die Weichen für die Planung der nächsten Schritte richtig zu stellen. Dabei bin ich mir stets bewusst, wie verschieden Eure nationalen Caritas Organisationen doch sind. Ich bin dann aber immer wieder innerlich berührt, wenn ich Zeuge dessen bin, was Euch und uns alle zusammenhält in der Verschiedenheit: es ist unsere Arbeit an und mit den Menschen in Not. In ihnen schreitet Christus durch die Zeit in seiner Kirche Pilgerkleid, heißt es in einem alten Kirchenlied.

Unsere spirituelle Verbundenheit mit den Armen, in Christus und in Seiner Kirche führt uns zusammen als europäische Leader der Caritas. Zusammen tragen wir die Verantwortung für die Caritas in Europa, die dabei ist, sich zu einem Verbund der Solidarität im Kampf gegen die Armut und den sozialen Ausschluss zu entwickeln. "Null Armut" will nicht nur ein leerer "Spruch" sein, sondern Ausdruck eines Leitbildes, einer Vision der Welt. Wir werden als Menschen dieser Erde nicht aufhören uns gegen die Armut zu engagieren, auch wenn wir wissen, dass es "immer Arme unter uns geben wird" („Die Armen habt ihr immer bei euch, mich aber habt ihr nicht immer bei euch!“ Joh 12,8). Die harte Wirklichkeit der Armut wird uns nicht in machtloser Untätigkeit verharren lassen. Nein, das Reich Gottes, das in Jesus von Nazareth seinen definitiven Eingang in die Geschichte der Menschen als Heils- und Unheilsgeschichte genommen hat, wird sich am Ende durchsetzen, wie es uns die Auferweckung desselben Jesus an Ostern verkündigt. Unser Glaube treibt uns an, nicht aufzugeben – auch und gerade nicht in Zeiten der Krise.

Die sogenannte Krise und die vielen Krisen dürfen – weder für uns, noch für die Politiker – zu einer Entschuldigung werden, unseren Einsatz oder gar unsere Ambitionen zurück zu fahren. In der Krise ist nicht weniger Engagement gefordert, sondern mehr! Dies ist unser aller Erfahrung und unser aller Hoffnung, wenn wir als "Governance", als Leitungsgremium der Caritas in Europa, hier als Regional Konferenz zusammentreten! Erlauben Sie mir den Vorstand und seine Mitglieder zum Beginn dieser Konferenz zu begrüßen. Die einzelnen Personen des Vorstandes vertreten Euch als Mitglieder während des ganzen Jahres zwischen den Regional Konferenzen. Sie tun dies mit Engagement und Sachkenntnis: heißen Sie mit mir willkommen: Aloiziji, Andrij, Catherine, Emmanouil, Mario, Paolo, Sebastian und Kari-Mette unsere Vizepräsidentin!

Einen besonderen Gast möchte ich ebenfalls namentlich in Eurem Namen begrüßen: der neulich vom Vorstand der Caritas Internationalis gewählte Interims Schatzmeister Jürg Krummenacher, der das Mandat von Grigor Vidmar übernommen hat und zu Ende bringen wird. Herzlich willkommen Jürg!

Dear friends managing Caritas in Europe and in the world,

First of all it is my pleasure to welcome Lesley-Anne Knight, the Secretary General of Caritas Internationalis among us. You are at the heart of Caritas in Rome and in the World. Together with a skilled team beginning to collectively take responsibility for the management of the General Secretariat, you are leading the efforts of Caritas in the World with courage and enthusiasm. We are grateful to you for operating step by step the changes necessary and asked for by the last General Assembly in Rome. Thank you for being with us, and thank you for your active participation in this Regional Conference! Bienvenida!

I especially want to welcome among us as well, the management team of Caritas Europa headed by our Secretary General Marius Wanders. The majority of our Brussels and Prague based team is present today and during the next days in order to enhance the dialogue and the exchange between you and the Secretariat. Our team can serve you best if they know your expectations, your feedback – the positive and the negative one. Lets welcome Marius, Peter from the Migration section, Adriana and Natallya from the Social Policy section, Alan and Annamaria from the internal network section, Harald from the international cooperation desk, Annalisa from the Communication and Advocacy desk, Patricia and Godelive from the office management!

As team of Caritas Europa you are doing our work, you are implementing our strategy. In this you are accompanied and guided by a lot of working commissions, task forces and steering committee's composed of professionals serving in our member organizations. Those working structures have an important role when it comes to the translation of our common goals into praxis. I'm amazed to see how much different people from so many of your Caritas Organizations are serving during the whole year in these working structures. Without this common governance we wouldn't have been able to present to you so many results beginning with the core poverty paper. I think that we all can be proud to belong to this network that still has to improve. During this meeting you will meet Jean-Marie Beaupuy. He is volunteering as a consultant in a task force called "Governance Review TF". The aim of this task team is to present to the next Board meetings an evaluation of our governance methods and instruments. The results – depending on your input you will give to Mr. Beaupuy, Alan Frisk and Marius – all members of this task force – will be fed in the process for a new strategic plan "Caritas in Europe 2020" being launched this autumn under the leadership of the Secretary General elect.

As you know we have been looking for a successor of Marius after our last Regional Conference in Brussels. And he told us that you / we should look for the best candidate in our own rows. 146 candidates responded to the call launched in December together with the well-known Human Resource Company Mercuri Urval. The selection committee saw 10 candidates. Six out of them came from within our network. Two candidates are working for similar networks in Brussels and two other candidates came from outside. The Board chose Jorge Nuño Mayer as new Secretary General. Tomorrow you will be asked to ratify that Board decision and make Jorge Nuño Mayer your Secretary General whose mandate should start after the General Assembly of Caritas Internationalis next year. Let's especially welcome Jorge! He is not only a candidate for future work but he is already during our whole Regional Conference the person in charge of our wellbeing together with a whole team of Caritas Spain. To this team of Caritas Spain belong: Fr. Vicente Altaba - Caritas Spain's Bishops Delegate and responsible for the Regional Conference liturgy team-, Marisa, María, Sofía, Maite, Paloma and many more people dealing with the small details to receive and welcome us cordially.

Chers amis,

Avant de céder la parole à Rafael et à son Eminence le cardinal président de Caritas Internationalis, permettez-moi de vous exprimer mon inquiétude par rapport à l'état de notre monde d'aujourd'hui. L'Europe entière, l'union européenne et les pays collectivement et individuellement, se trouvent – dit-on – en crise. Les plans d'austérité votés – à une voix près – ici en Espagne, les gens dans les rues d'Athènes ou de Paris nous interpellent. Pour qui allons-nous lever notre voix ? Quels seront nos revendications que nous allons remettre à la fin de notre congrès aux autorités européennes et espagnoles ? Allons-nous (aussi) céder à l'égoïsme collectif, à un style de vie qui n'est pas durable parce que focalisé sur le gaspillage et l'abondance ?

Nous nous réunissons juste avant le conseil européen du 17 et 18 juin ! Ce conseil est appelé à approuver la stratégie « Europe 2020 » qui devrait guider les travaux de l'Union à l'avenir. Le seul point sur lequel il n'y a pas encore consensus est bel et bien la question comment se positionner par rapport à l'objectif de la réduction de la pauvreté en Europe ! N'est-ce pas un scandale que nos gouvernements hésitent sur une telle question fondamentale alors qu'ils tombaient facilement d'accord pour investir p.ex. trois pour cent du PIB dans la recherche ? Notre position comme Caritas est claire : ni 0,5 pour cent ni 0,1 pour cent de pauvres sont admissibles comme objectif politique. Le seul objectif défendable est la pauvreté zéro ! Mais pour cet objectif eschatologique il faut des engagements précis dans le temps. 20 millions de pauvres en moins jusqu'en 2020 dans l'Union Européenne est un objectif trop faible, indigne de l'ambition d'une Europe modèle et moteur d'un développement intégral ! Les crises multiples qui aujourd'hui freinent les ambitions et le courage politiques ne doivent pas servir de prétexte pour réduire nos projets d'avenir. Toute crise doit plutôt servir à réorienter les ambitions pour un autre monde meilleur, mais certes pas pour un monde moins bien qui stagne dans son développement.

Ce qui est commun aux crises de l'environnement et des finances est leur relation à l'avenir. On achète ce qu'on n'a pas encore. On met sous hypothèque ce qu'on ne possède pas. Ce réflexe est certes optimiste et louable car il montre qu'on ne désespère pas. S'il n'y a pas de solutions actuelles et directes, l'homo economicus est capable d'en créer en se projetant dans son propre avenir, voire l'avenir de ses enfants.

Imaginons ces constructeurs et architectes de cathédrales – à Paris, à Madrid, à Rome ou à Mexico Ville – qui commençaient à construire un bâtiment que la majorité était sûre de ne jamais voir être achevé. La croyance dans la force de l'avenir les poussait à aller au delà de leur propre réalité. Etaient-ils des rêveurs de cathédrales ? Certes oui ! Parce qu'il faut bien avoir un rêve qui vous stimule et anime à aller en avant. Ces constructeurs de cathédrales énormes dans leur temps avaient un projet pour lequel ils étaient fiers de se battre et d'investir toutes leurs compétences techniques et toute leur force de travail.

Et voilà aussi la différence avec les constructions de sorties de crise d'aujourd'hui. L'emprunt à l'avenir est sans projets, sans rêve d'un meilleur monde ! Certes, l'emprunt à l'avenir fait partie de la condition humaine. Mais dans ce cas, cet emprunt repose sur l'espérance et il est porteur d'un projet intergénérationnel partagé et voulu.

C'est ce manque de projet dans les opérations de sauvetage du système financier qui rend l'opération illusoire. Les politiciens et les financiers se livraient une bataille technique. Comme les finances n'ont pas de projet en soi, les politiques en manquent cruellement elles aussi. Ce même constat vaut pour les "négociations" sur les réductions de gaz à effet de serre. Il faut éviter de franchir le seuil d'un réchauffement de plus de deux degrés avant l'an 2050 – dit-on. Encore un chiffre voulant, mais ne pouvant pas remplacer un projet de société et de vie en commun sur notre planète, elle aussi limitée dans sa durée.

Ces prétentions politiques pour résoudre des crises se révèlent comme des leurres. La dégradation continue de l'environnement et des finances publiques montre à quel point on se trompe – on nous trompe.

L'application des mêmes recettes de résolution de crise aux crises du développement, de la faim et des migrations montre à quel point nous sommes devenus une société cannibale, une société qui mange ses propres enfants. Les promesses d'aide non tenues tuent comme le silence et l'omission tuent.

Le constat que nous devons porter sur notre monde est simple: nous avons adopté un style de vie – dans notre hémisphère nord et dans tous les nord de tous les pays – du "bowling alone" comme disait Robert Putnam. Cette attitude individualiste trouve son répondant dans les nationalismes et communautarismes renaissants. Elle se concrétise dans une attitude de non responsabilité. Chacun pour soi et Dieu pour tous semble être la devise passe-partout. Comment pourrait-on – sinon – expliquer la nonchalance avec laquelle on prend l'avenir des personnes et peuples futurs en otage sans projet d'avenir pour tous? Ce repli cynique de ceux qui nous gouvernent et de ceux qui gèrent le bien économique est en contradiction criante avec les ambitions des personnes gouvernées, administrées et des consommateurs.

Une mère de famille seule et en situation de chômage avec deux enfants ou plus ne peut pas se permettre de telles attitudes. Et si elle tue ses enfants par négligence elle doit répondre de ces faits devant une cour d'assises. Une famille au Soudan du Sud qui se comporterait de cette manière irresponsable par rapport aux stocks de nourriture rare, oui très rare, devrait répondre de ses actes criminels devant les anciens de son village. Une famille au Bangladesh qui n'enseignerait pas à ses enfants comment trouver refuge dans les abris prévus contre les tempêtes et les pluies serait expulsée de son clan. Où sont les tribunaux qui jugent des politiciens qui déclenchent des guerres sur base de mensonges tout fabriqués? Où sont les assises qui jugeront ceux et celles qui ont mis en ruine les épargnes et les logements de millions de particuliers? Ne plus élire un parti politique pour se fier à un autre ne résout pas le problème systémique. Parlant de "méta-crise" les sociologues sonnent l'alerte face aux dangers qu'encourt notre démocratie. L'enjeu est de taille.

Dans une vision chrétienne du monde, les solutions résident auprès des plus pauvres. Eux qui connaissent les contraintes et les difficultés doivent être entendus en premier pour construire un autre monde. Ni les associations, ni les Caritas, ni les groupements politiques ne peuvent se substituer à ces acteurs exclus en prétendant parler pour eux. Toutes les chartes sur les droits fondamentaux, les droits des citoyens, les droits humains sont unanimes: l'égalité des personnes est le point de départ pour tout système sociétal et étatique.

Si donc vivre ensemble sur cette terre – aujourd'hui et à l'avenir – nous met tous et toutes sur un pied d'égalité constitutionnel et constitutif, il est grand temps de créer une vision partagée sur les limites du pouvoir politique et économique, sur les limites du gaspillage et les limites des richesses opprimantes. Ce ne sont pas les pauvres qui vont détruire la terre, mais les riches et les puissants.

Qui seront les forces pour le renouveau? Seront-ce les migrants, les réfugiés et les sans-papiers qui sortent de leur oppression? Seront-ce les femmes qui disent halte à la croyance aveugle d'une croissance exponentielle? Seront-ce les enfants qui se réuniront pour sauver les adultes? Seront-ce des gens comme vous rassemblés ici à El Escorial pour travailler ensemble à une vision plus juste d'un monde uni et global?

Ne permettons pas que la crise et les crises multiples deviennent des prétextes pour réduire nos ambitions pour un monde meilleur. Notre mesure et notre critère pour un monde nouveau est le Royaume de Dieu tel que proclamé et vécu par notre Seigneur Jésus. Sur son chemin avec les hommes et les femmes de son temps sa vérité et son être véritable ont été salvifiques pour ceux et celles qui osaient la rencontre dans la vérité et dans la foi avec Lui. Qu'il nous guide dans nos actions et que son Esprit Saint nous anime dans notre engagement de chrétien dans le monde !

Je vous remercie !

Erny Gillen